

Uwagi ogólne

Inwestycje

1. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (uwzględnione wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących), z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

W przypadku ujemnych różnic kursowych walut suma nakładów na poszczególne grupy rodzajowe może być większa od nakładów na środki trwałe ogółem.

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów przeznaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Nakłady inwestycyjne na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

General notes

Investments

1. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, among others, construction and assembly works, design and cost estimate documentations,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),
- transport equipment,
- others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (included exclusively in data expressed at current prices), except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005.

In case of foreign exchange losses of currencies, the sum of outlays on particular groups of assets may exceed the total value of outlays on fixed assets.

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, buildings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage".

3. The value of investment outlays incurred by:

3. Wartość nakładów inwestycyjnych poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób, gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe, rekreacyjne (nieprzystosowane do stałego zamieszkania) oraz budownictwo sakralne — ustalono szacunkowo.

Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych na indywidualne budownictwo stanowi kubatura budynków oddanych do użytku. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytku w danym roku, tj. nie uwzględniają różnicy stanów budownictwa niezakończonego w końcu i na początku danego roku.

Środki trwałe

1. Do **środków trwałych** zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z pobocznymi i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznawanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2016 poz. 1047).

2. **Wartość brutto środków trwałych** jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia). Przez wartość brutto środków trwałych w bieżących cenach ewidencyjnych według stanu w dniu 31 XII należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach od stworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,

- *legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons was compiled on the basis of statistical reports,*
- *legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons, private farms in agriculture as well as the value of outlays on private residential construction and private recreational construction (not adapted for permanent residence) and on sacral construction was estimated.*

The cubic volume of completed buildings accounts for the basis of the estimate regarding the value of investment outlays in private construction. Annual outlays include the total value of buildings completed in a given year, i.e., do not include the difference between non-finished construction at the end and at the beginning of a given year.

Fixed assets

1. **Fixed assets** include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as right of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2016 item 1047).

2. The **gross value of fixed assets** is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation). The gross value of fixed assets at current book-keeping prices is understood, as of 31 XII:

- *within the scope of fixed assets designated for exploitation:*
 - *before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,*
 - *after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices,*

— w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

Wartość brutto w cenach odtworzenia została ustalona w wyniku aktualizacji (wyceny) środków trwałych w gospodarce narodowej dokonanej według stanu w dniu 1 I 1995 r. zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 20 I 1995 r. w sprawie amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych, a także aktualizacji wyceny środków trwałych (Dz. U. Nr 7, poz. 34).

3. Dane według sekcji PKD 2007, jeśli nieznaczono inaczej, opracowano metodą przedsiębiorstw, co oznacza, że wszystkie środki trwałe danego podmiotu gospodarki narodowej zalicza się do tego poziomu klasyfikacyjnego, do którego zaliczono podmiot na podstawie przeważającego rodzaju działalności, np. w przedsiębiorstwie zaliczonym do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe” wszystkie środki trwałe użytkowane zarówno w tym rodzaju działalności, jak i poza tą działalnością (budynki i lokale mieszkalne, obiekty służące edukacji, ochronie zdrowia itp.) zalicza się do sekcji „Przetwórstwo przemysłowe”. Wyjątek stanowią budynki mieszkalne w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie, które ujęto w sekcji „Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości”.

Wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

4. Wartość brutto środków trwałych:

— osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób — opracowano na podstawie sprawozdawczości,

— osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób, gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych oraz budowli wodnych — ustalono szacunkowo.

5. Wartość środków trwałych według grup opracowano zgodnie z Klasyfikacją Środków Trwałych. Grupowanie obejmuje:

1) budynki i budowle:

a) budynki i lokale; od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego oraz spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego),

— in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.

The gross value at replacement prices was established as a result of the revaluation of fixed assets in the national economy made as of 1 I 1995, in accordance with the decisions of the decree of the Ministry of Finance, dated 20 I 1995, regarding the depreciation of fixed assets and intangible fixed assets, as well as the revaluation of fixed assets (Journal of Laws No. 7, item 34).

3. Data by sections of the NACE Rev. 2, unless otherwise indicated, were compiled using the **enterprise method**, i.e., all fixed assets of a given entity of the national economy are included in that classification level to which the entity was included on the basis of the superior kind of activity, e.g. in an enterprise classified in the section “Manufacturing” all fixed assets used in manufacturing and outside this activity (residential buildings and places, buildings for education, health care, etc.) are included in the section “Manufacturing”. An exception are residential buildings on private farms in agriculture, which were classified in the section “Real estate activities”.

The value of public roads, streets and squares was included in the section “Transportation and storage”.

4. The gross value of fixed assets:

— of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons was compiled on the basis of statistical reports,

— of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons, private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations and water structures, was estimated.

5. The value of fixed assets according to groups was compiled in accordance with **Classification of Fixed Assets**. The grouping includes:

1) buildings and structures:

a) buildings and places; since 1 I 2002 cooperative ownership right to residential premise as well as cooperative right to non-residential (utilitarian) premise,

- b) obiekty inżynierii lądowej i wodnej (bez melioracji szczegółowych);
 - 2) maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia:
 - a) kotły i maszyny energetyczne,
 - b) maszyny, urządzenia i aparaty ogólnego zastosowania,
 - c) specjalistyczne maszyny, urządzenia i aparaty,
 - d) urządzenia techniczne,
 - e) narzędzia, przyrządy, ruchomości i wyposażenie;
 - 3) środki transportu;
 - 4) pozostałe środki trwałe, tj.: zasadzenia wieloletnie, melioracje szczegółowe i inwentarz żywy (stado podstawowe).
- b) *civil engineering works (excluding detailed meliorations);*
 - 2) *machinery, technical equipment and tools:*
 - a) *boilers and power industry machinery,*
 - b) *general usage machinery, equipment and apparatus,*
 - c) *special use machinery, equipment and apparatus,*
 - d) *technical equipment,*
 - e) *tools, instruments, moveables and endowments;*
 - 3) *transport equipment;*
 - 4) *other fixed assets, i.e., long-term plantings, detailed meliorations and livestock (basic herd).*

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (282). **NAKLADY INWESTYCYJNE^a (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2014	2015
	w mln zł <i>in mln zł</i>		
OGÓŁEM	10627,1	11102,0	13971,1
TOTAL			
sektor publiczny	3381,3	4109,2	6548,7
<i>public sector</i>			
sektor prywatny	7245,8	6992,9	7422,4
<i>private sector</i>			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	261,0	311,3	336,7
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>			
Przemysł	4254,0	4867,1	5186,0
<i>Industry</i>			
górnictwo i wydobywanie	23,9	89,7	27,1
<i>mining and quarrying</i>			
przetwórstwo przemysłowe	3164,5	3453,8	3594,2
<i>manufacturing</i>			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	432,2	721,9	1003,7
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	633,4	601,8	561,0
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>			
Budownictwo	253,8	231,7	221,5
<i>Construction</i>			
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	761,0	830,7	1021,0
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			
Transport i gospodarka magazynowa ^b	2341,7	1679,0	4051,2
<i>Transportation and storage^b</i>			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	68,7	64,9	81,3
<i>Accommodation and catering^Δ</i>			
Informacja i komunikacja	30,3	84,5	165,0
<i>Information and communication</i>			
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	116,4	120,4	59,5
<i>Financial and insurance activities</i>			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	1066,9	1476,3	1313,2
<i>Real estate activities</i>			
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	126,1	124,8	98,8
<i>Professional, scientific and technical activities</i>			
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	41,7	20,5	64,7
<i>Administrative and support service activities</i>			
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	168,3	287,1	296,8
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>			
Edukacja	333,4	234,6	266,8
<i>Education</i>			
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	411,1	421,9	470,7
<i>Human health and social work activities</i>			
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	368,9	323,5	303,5
<i>Arts, entertainment and recreation</i>			
Pozostała działalność usługowa	23,8	23,9	35,1
<i>Other service activities</i>			

^a Według lokalizacji inwestycji. ^b Łącznie z nakładami inwestycyjnymi na drogi publiczne, ulice i place.

^a According to investment location. ^b Including investment outlays on public roads, streets and squares.

TABLE 2 (283). **NAKLĄDY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2014	2015
	w mln zł in mln zł		
OGÓŁEM TOTAL	6875,4	6847,7	7353,0
sektor publiczny <i>public sector</i>	1340,2	1984,6	2165,5
sektor prywatny <i>private sector</i>	5535,2	4863,1	5187,5
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	77,6	90,4	90,9
Przemysł <i>Industry</i>	3929,8	4459,2	4673,6
górnictwo i wydobywanie <i>mining and quarrying</i>	23,1	85,0	24,3
przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	3129,5	3401,8	3531,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ... <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	390,8	590,2	751,6
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	386,4	382,2	366,7
Budownictwo <i>Construction</i>	173,9	184,7	109,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	588,4	688,2	784,6
Transport i gospodarka magazynowa ^b <i>Transportation and storage^b</i>	1325,3	596,0	599,2
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>	37,2	34,0	58,8
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	16,3	59,3	145,6
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	98,6	83,2	53,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	169,3	164,9	220,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	73,4	87,2	53,3
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	19,0	14,8	35,9
Edukacja <i>Education</i>	42,9	5,3	5,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	295,1	349,0	402,2
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	19,5	27,2	115,4
Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	9,1	4,4	4,6

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według lokalizacji inwestycji.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investment location.

TABL. 3 (284). **NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH ^a WEDŁUG GRUP (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES ^a BY GROUPS (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which			
		budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, technical equipment and tools	środki transportu transport equipment	
		w mln zł	in mln zł		
OGÓŁEM	2010	3984,4	1560,6	1990,5	420,1
TOTAL	2014	4900,7	1999,3	2384,8	489,1
	2015	5956,9	1936,9	3391,5	578,3
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo		85,8	45,4	27,3	11,1
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>					
Przemysł		3899,6	1078,7	2615,6	160,8
<i>Industry</i>					
górnictwo i wydobywanie		22,3	11,3	8,0	1,4
<i>mining and quarrying</i>					
przetwórstwo przemysłowe		3388,3	712,5	2501,0	132,1
<i>manufacturing</i>					
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ		130,6	75,5	52,9	2,0
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>					
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ		358,4	279,4	53,7	25,3
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>					
Budownictwo		114,4	34,2	60,5	19,6
<i>Construction</i>					
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ		550,4	174,3	267,9	107,8
<i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>					
Transport i gospodarka magazynowa		344,7	41,1	51,6	251,2
<i>Transportation and storage</i>					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ		43,5	29,7	13,0	0,7
<i>Accommodation and catering ^Δ</i>					
Informacja i komunikacja		80,0	4,1	74,7	1,2
<i>Information and communication</i>					
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa		26,2	6,0	16,6	3,6
<i>Financial and insurance activities</i>					
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ		210,7	188,5	16,8	5,2
<i>Real estate activities</i>					
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna		52,4	5,1	40,4	7,0
<i>Professional, scientific and technical activities</i>					
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ		28,3	10,9	13,4	3,9
<i>Administrative and support service activities</i>					
Edukacja		4,9	2,4	2,4	0,1
<i>Education</i>					
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna		396,6	217,0	173,4	5,4
<i>Human health and social work activities</i>					
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją		114,7	98,5	14,5	0,4
<i>Arts, entertainment and recreation</i>					
Pozostała działalność usługowa		4,7	1,0	3,4	0,3
<i>Other service activities</i>					

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; według siedziby inwestora.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; according to investor seat.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 4 (285). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH^a (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS^a (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2010	2014	2015
		w mln zł in mln zł	
OGÓŁEM TOTAL	108800,7	142610,4	155317,3
sektor publiczny public sector	41973,4	56492,4	63468,2
sektor prywatny private sector	66827,3	86118,0	91849,1
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	9004,8	9531,1	9654,6
Przemysł Industry	38202,6	46394,1	49353,5
górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	105,2	824,1	187,5
przetwórstwo przemysłowe manufacturing	25902,6	30478,0	33127,0
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	6171,9	7249,2	7874,3
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	6022,9	7842,9	8164,7
Budownictwo Construction	1921,3	2421,7	2450,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	6655,8	11874,8	12455,8
Transport i gospodarka magazynowa ^b Transportation and storage ^b	16234,5	24482,8	30111,0
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ Accommodation and catering ^Δ	721,3	1050,9	1192,6
Informacja i komunikacja Information and communication	1725,1	2076,0	2199,3
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa Financial and insurance activities	825,1	877,0	906,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ Real estate activities	20344,1	25105,1	26244,0
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna Professional, scientific and technical activities	976,8	1344,3	1450,3
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ Administrative and support service activities	438,4	576,7	876,6
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne Public administration and defence; compulsory social security	2542,5	3756,9	4034,6
Edukacja Education	3785,0	5194,1	5520,4
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna Human health and social work activities	3354,7	4661,3	5158,7
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją Arts, entertainment and recreation	1688,4	2810,7	3190,3
Pozostała działalność usługowa Other service activities	380,2	452,8	518,9

^a Podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności. ^b Łącznie z wartością dróg publicznych, ulic i placów.

^a The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit. ^b Including value of public roads, streets and squares.

TABL. 5 (286). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a**
(bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a (current book-keeping prices)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2010	2014	2015
	w mln zł <i>in mln zł</i>		
OGÓŁEM	55520,4	70667,7	75018,6
TOTAL			
sektor publiczny	16293,6	19400,9	19830,9
<i>public sector</i>			
sektor prywatny	39226,8	51266,8	55187,7
<i>private sector</i>			
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1411,2	1700,9	1673,5
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>			
Przemysł	34727,1	41838,3	44322,1
<i>Industry</i>			
górnictwo i wydobywanie	98,0	806,5	168,9
<i>mining and quarrying</i>			
przetwórstwo przemysłowe	25079,7	29433,2	32016,4
<i>manufacturing</i>			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ ...	5991,7	6948,7	7482,1
<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	3557,7	4650,0	4654,7
<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>			
Budownictwo	1346,3	1485,8	1429,9
<i>Construction</i>			
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	5020,1	9755,6	10242,3
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>			
Transport i gospodarka magazynowa	1645,4	2406,8	2821,5
<i>Transportation and storage</i>			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	487,4	657,4	777,0
<i>Accommodation and catering^Δ</i>			
Informacja i komunikacja	1530,1	1797,9	1874,8
<i>Information and communication</i>			
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	765,9	795,0	819,3
<i>Financial and insurance activities</i>			
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	4495,1	4775,9	4896,2
<i>Real estate activities</i>			
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	460,4	689,8	748,0
<i>Professional, scientific and technical activities</i>			
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	248,9	233,0	279,9
<i>Administrative and support service activities</i>			
Edukacja	177,6	225,4	251,0
<i>Education</i>			
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	2648,5	3657,9	4046,6
<i>Human health and social work activities</i>			
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	488,5	608,2	751,5
<i>Arts, entertainment and recreation</i>			
Pozostała działalność usługowa	67,8	39,7	85,0
<i>Other service activities</i>			

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.